

504722-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Unités de mémoire et de lecture – Dostawa środowiska serwerowego i systemu backupu danych - projekt „Transformacja cyfrowa i ekspansja e-usług w Bielsku-Białej”

OJ S 138/2026 21/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Miasto Bielsko-Biała Urząd Miejski w Bielsku-Białej

Adresse électronique: zp@um.bielsko-biala.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Dostawa środowiska serwerowego i systemu backupu danych - projekt „Transformacja cyfrowa i ekspansja e-usług w Bielsku-Białej”

Description: 1.1 Zakres przedmiotu zamówienia: Zaprojektowanie, dostarczenie i wdrożenie wysokodostępnego środowiska wirtualizacyjno-macierzowego zwanego dalej ŚWM. ŚWM ma być wdrożone w trzech lokalizacjach Zamawiającego (dwie lokalizacje dla macierzy i serwerów oraz trzecia dla wyniesionego repozytorium archiwizacji danych – wszystkie lokalizacje w mieście Bielsko-Biała) tak aby zapewnić jak największą dostępność usług ŚWM ma być zintegrowany z częścią obecnego środowiska Zamawiającego opisanego w OPZ. Zamawiający wymaga, aby wdrożenie rozwiązania będącego przedmiotem zamówienia zostało zrealizowane przy zachowaniu ciągłości działania Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. ŚWM składa się z: 1.1.1. Oprogramowania wirtualizacyjnego, 1.1.2. Serwerów fizycznych, 1.1.3. Macierzy dyskowych, 1.1.4. Systemu tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych (system backupu), 1.1.5. Deduplikatora, 1.1.6. Infrastruktury SAN, 1.1.7. Usługi związanej z implementacją całego środowiska w tym z przygotowaniem kompleksowego projektu, wdrożeniem i przeprowadzeniem testów powdrożeniowych przez odpowiedni zespół projektowo wdrożeniowy. 1.1.8. Usługi wsparcia na całość oferowanego środowiska powiązaną ze wsparciem producenckim. 1.2 Szczegółowe parametry oraz ilości zawiera Załącznik do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia”.

Identifiant de la procédure: c3ee7b70-1d1b-4cf8-b6c8-5ec223c85b87

Identifiant interne: ZP.271.2.60.2026.KC

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Art. 138 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy Pzp).

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 ustawy Pzp, o wartości większej niż progi unijne, o których mowa w art. 3 ustawy Pzp. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj.

Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane, zgodnie z art. 257 ustawy Pzp. 4. Postępowanie o udzielenie zamówienia jest jawne. 5. W sprawach nieuregulowanych w SWZ zastosowanie mają przepisy ustawy Pzp wraz z aktami wykonawczymi oraz Kodeksu cywilnego. 6. RODO (ogólne rozporządzenie o ochronie danych). Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się w SWZ. 7. Zamawiający nie dokonuje podziału zamówienia na części. Tym samym Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych, o których mowa w art. 7 pkt 15 ustawy Pzp. 8. Inne uwarunkowania formalne do przedmiotu zamówienia: 1) Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej, o której mowa w art. 92 ustawy Pzp, tzn. oferty przewidującej odmienny sposób wykonania zamówienia niż określony w SWZ. 2) Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp, tj. mających status zakładu pracy chronionej, spółdzielnie socjalne oraz innych Wykonawców, których głównym celem lub głównym celem działalności ich wyodrębnionych organizacyjnie jednostek, które będą realizowały zamówienie, jest społeczna i zawodowa integracja osób społecznie marginalizowanych. 3) Zamawiający nie przewiduje rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą w walutach obcych. 4) Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu, z zastrzeżeniem art. 261 ustawy Pzp. 5) Zamawiający nie przewiduje zastrzeżenia obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, zgodnie z art. 60 i art. 121 ustawy Pzp. 6) Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej, o której mowa w art. 311-315 ustawy Pzp. 7) Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej, o której mowa w art. 308 ust. 1 ustawy Pzp. 8) Zamawiający nie wymaga ani nie dopuszcza złożenia ofert w postaci katalogów elektronicznych lub dołączenia katalogów elektronicznych do oferty. 9. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie tzw. przesłanek obligatoryjnych z art. 108 ustawy Pzp, a także na podstawie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. 10. W postępowaniu o udzielenie zamówienia Zamawiający żąda podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z właściwym rozporządzeniem w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy. Szczegółowe wymogi w tym zakresie znajdują się w SWZ. 11. Postępowanie prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji w ramach Platformy, dostępnej pod adresem: <https://umbielsko.logintrade.net/> oraz poczty elektronicznej na adres: zp@um.bielsko-biala.pl , katarzyna.cholewik@um.bielsko-biala.pl. Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się w SWZ. 12. Informacje dotyczące Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie zawiera Część IX SWZ. 13. Informacje dotyczące udostępnianie zasobów innych podmiotów, na zasadach określonych w art. 118-123 ustawy Pzp zawiera Część VIII SWZ. 14. Z uwagi na fakt, że czynności wykonywane przez osoby przy realizacji zamówienia nie wyczerpują pojęcia stosunku pracy w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy, Zamawiający nie przewiduje wymogu zatrudniania osób na umowę o pracę.

2.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 30233000 Unités de mémoire et de lecture

Nomenclature complémentaire (cpv): 72265000 Services de configuration de logiciels, 80510000 Services de formation spécialisée, 48900000 Logiciels et systèmes informatiques divers, 32424000 Infrastructure de réseau, 48822000 Serveurs informatiques, 48710000 Logiciels de copie de sécurité ou de récupération

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Bielsko-Biała

Subdivision pays (NUTS): Bielski (PL225)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Wykonawca winien złożyć dokumenty: 1. Oferta (w oryginale, w formie elektronicznej, opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym) sporządzona na formularzu Oferta, 2. Formularz - Tabela cenowo – asortymentowa składana wg wzoru w Formularzu Oferta, tabelę należy wypełnić we wszystkich wymaganych pozycjach. Wypełniony w całości Formularz asortymentowo-cenowy zamówienia stanowi treść oferty. Formularz jest dokumentem obligatoryjnym i nie podlega uzupełnieniu. 3. Oświadczenie dotyczące Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – Wykonawcy, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, są zobowiązani w formularzu Oferta, złożyć oświadczenie, z którego będzie wynikało, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy. 4. Oświadczenie Wykonawcy dotyczące wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO, zgodnie z Częścią II pkt 5 SWZ – wg wzoru w formularzu Oferta 5. Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców ubiegających się wspólnie (konsorcjum, spółka cywilna) o przedmiotowe zamówienie, określające zakres udzielonego pełnomocnictwa (pełnomocnik winien być powołany przez wszystkich Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia). 6. Upoważnienie (pełnomocnictwo) lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy (podpisania oferty), o ile nie wynika ono z dokumentów rejestrowych Wykonawcy. Powyższy zapis stosuje się odpowiednio do osoby działającej w imieniu Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz do osoby działającej w imieniu podmiotu udostępniającego zasoby Wykonawcy. 7. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, stanowiące dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe – składane na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), stanowiącym zał. do SWZ 8. Oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw wykluczenia z postępowania zgodnie z art. 5K Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (z późn. zm.). 9. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów (w przypadku, gdy Wykonawca w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, będzie polegał na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, zgodnie z art. 118 ust. 1 ustawy Pzp.

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Podmiotowe środki dowodowe (składane na wezwanie): Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków

dowodowych: 1). w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; b) Oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. c) Oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu (JEDZ), o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 ustawy Pzp i art. 7 ust.1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz Oświadczenie o aktualności informacji w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (z późn. zm.) 2) Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w ppkt 1 lit. a – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed ich złożeniem. 3) Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ppkt 2, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Terminy, o których mowa w ppkt 2 stosuje się. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, każdy z nich winien potwierdzić brak podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu i złożyć oddzielnie podmiotowe środki dowodowe, na wezwanie Zamawiającego, o których mowa w ppkt. 1 lit. a-c lub, jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, ppkt. 2 lit. a lub ppkt. 3. Zamawiający żąda od Wykonawcy, który polega na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp, przedstawienia, na wezwanie Zamawiającego, podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ppkt. 1 lit. a, c lub, dla podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp, mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, ppkt. 2 lub ppkt. 3, dotyczących tych podmiotów, potwierdzających, że nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia z postępowania. 2. w zakresie spełnienia warunków udziału w postępowaniu: W celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w

postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej Wykonawca zobowiązany jest złożyć następujące dokumenty: w zakresie spełnienia warunków udziału w postępowaniu wiedzy, doświadczenia i osób: 1) Wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; Uwaga: Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji dostaw wykonywaniach wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz, o którym mowa w pkt 1, dotyczy dostaw, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy Uwaga: W przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunków udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. 2) Wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami;

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych - Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 ustawy Pzp, o wartości większej niż progi unijne, o których mowa w art. 3 ustawy Pzp.

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Document de marché, Avis Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Corruption: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Fraude: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: 1.

Wykonawca podlega wykluczeniu na podstawie przesłanki określonej w: a) art. 108 ust. 1 pkt 1, art. 108 ust. 1 pkt 4 oraz art. 108 ust. 2 ustawy Pzp, b) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. poz. 835 ze zm.), c) art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Do oferty: a) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (w skrócie JEDZ) - gdzie w części III sekcja D Wykonawca składa oświadczenie dotyczące wszystkich przesłanek do badania podstaw do wykluczenia z postępowania Wykonawcy, w tym także art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, b) Oświadczenie Wykonawcy o braku postaw wykluczenia z postępowania zgodnie z art. 5K Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 3. Podmiotowy środek dowodowy tj.: a) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu (JEDZ), o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 ustawy Pzp i art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz Oświadczenie o aktualności informacji w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, c) informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Participation à une organisation criminelle: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Dostawa środowiska serwerowego i systemu backupu danych - projekt „Transformacja cyfrowa i ekspansja e-usług w Bielsku-Białej”

Description: 1.1 Zakres przedmiotu zamówienia: Zaprojektowanie, dostarczenie i wdrożenie wysokodostępnego środowiska wirtualizacyjno-macierzowego zwanego dalej ŚWM. ŚWM ma być wdrożone w trzech lokalizacjach Zamawiającego (dwie lokalizacje dla macierzy i serwerów oraz trzecia dla wyniesionego repozytorium archiwizacji danych – wszystkie lokalizacje w mieście Bielsko-Biała) tak aby zapewnić jak największą dostępność usług ŚWM ma być zintegrowany z częścią obecnego środowiska Zamawiającego opisanego w OPZ. Zamawiający wymaga, aby wdrożenie rozwiązania będącego przedmiotem zamówienia zostało zrealizowane przy zachowaniu ciągłości działania Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. ŚWM składa się z: 1.1.1. Oprogramowania wirtualizacyjnego, 1.1.2. Serwerów fizycznych, 1.1.3. Macierzy dyskowych, 1.1.4. Systemu tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych (system backupu), 1.1.5. Deduplikatora, 1.1.6. Infrastruktury SAN, 1.1.7. Usługi związanej z implementacją całego środowiska w tym z przygotowaniem kompleksowego projektu, wdrożeniem i przeprowadzeniem testów powdrożeniowych przez odpowiedni zespół projektowo wdrożeniowy. 1.1.8. Usługi wsparcia na całość oferowanego środowiska powiązaną ze wsparciem producenckim. 1.2 Szczegółowe parametry oraz ilości zawiera Załącznik do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia”.

Identifiant interne: ZP.271.2.60.2026.KC

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 30233000 Unités de mémoire et de lecture

Nomenclature complémentaire (cpv): 72265000 Services de configuration de logiciels, 80510000 Services de formation spécialisée, 48900000 Logiciels et systèmes informatiques divers, 32424000 Infrastructure de réseau, 48822000 Serveurs informatiques, 48710000 Logiciels de copie de sécurité ou de récupération

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Bielski (PL225)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 90 Jours

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Nazwa projektu: Transformacja cyfrowa i ekspansja e-usług w Bielsku-Białej” Umowa o dofinansowanie nr FESL.01.04-IZ.01-0C6C/24. Nazwa Programu: Program Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.01 „Fundusze Europejskie na inteligentny rozwój” Działanie FESL.01.04 „Cyfryzacja administracji publicznej Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Termin realizacji zamówienia: 90 (dziewięćdziesiąt) dni, począwszy od dnia zawarcia Umowy, jednak nie później niż do dnia 16 grudnia 2026 r., Szczegółowe zagadnienia dotyczące terminu oraz zasady realizacji przedmiotu zamówienia, uregulowane zostały w projektowanych postanowieniach umowy - Załącznik do SWZ. 1) Zamawiający żąda przedmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie, że oferowane dostawy spełniają określone przez Zamawiającego wymagania, cechy lub kryteria. 2) Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: 2.1 W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego, Wykonawca dołączy oferty (dostarczy): - Dla Serwerów (6 sztuk): ---Szczegółowy opis zaoferowanej konfiguracji sprzętowej serwera, zawierającej w szczególności informację o: - Nazwie i modelu procesorów: - Płyce głównej - Pamięć RAM Łącznie (GB) - Pamięć RAM (liczba modułów). - typ i model kontrolera dyskowego, - ilość, wielkość i rodzaj dysków systemowych, - ilość i rodzaj interfejsów sieciowych - spis zastosowanych wkładek, - ilość, moc i model zasilacza. -- Dokument z testu SPEC CPU 2017 (www.spec.org) dla zaoferowanej konfiguracji dwuprocesorowej, udowadniający wynik bazowy (Base Result - SPEC CPU 2017 Integer Rates - SPECrate®2017_int_base) nie gorszy niż 700 punktów. -- Dokument potwierdzający kompatybilność oferowanego modelu serwera z dostarczonym oprogramowaniem wirtualizacyjnym (np. lista kompatybilności, oświadczenie producenta, etc.). -- Potwierdzenie spełnienia kryteriów środowiskowych, w tym zgodności z dyrektywą RoHS Unii Europejskiej o eliminacji substancji niebezpiecznych oraz potwierdzenie dopuszczenia produktów do rynku Unii Europejskiej - deklaracja zgodności CE lub inny równoważny dokument poświadczający, że oferowany sprzęt spełnia wymagania zawarte w poszczególnych dyrektywach nowego podejścia przewidujących oznakowanie CE i potwierdzających zgodność z RoHS - Dla Macierzy dyskowych All-Flash (2 sztuki): -- Szczegółowy opis konfiguracji zaoferowanej macierzy, w szczególności informacji o: - Kontrolerach, - Pojemność netto po RAID nie uwzględniając mechanizmów kompresji i deduplikacji (TB) - Ilości i rodzaju dysków - Typu pamięci w dyskach (QLC/TLC) - pamięci cache, - ilość i rodzaj interfejsów sieciowych - spis zastosowanych wkładek, -- Dokument lub oświadczenie producenta potwierdzające osiągnięcie w zaoferowanej konfiguracji wydajności $\geq 95\,000$ IOPS przy bloku 4k, profilu 70% odczyt / 30% zapis, przy wypełnieniu macierzy $\geq 80\%$. • Potwierdzenie spełnienia kryteriów środowiskowych, w tym zgodności z dyrektywą RoHS Unii Europejskiej o eliminacji substancji niebezpiecznych oraz potwierdzenie dopuszczenia produktów do rynku Unii Europejskiej - deklaracja zgodności CE lub inny równoważny dokument poświadczający, że oferowany sprzęt spełnia wymagania zawarte w poszczególnych dyrektywach nowego podejścia przewidujących oznakowanie CE i potwierdzających zgodność z RoHS - Dla Przełączników SAN (4 sztuki): -- Karta produktu lub specyfikacja techniczna zaoferowanego urządzenia potwierdzająca łączną przepustowość portów na poziomie minimum 768 Gb/s (rozumianą jako ilość portów pomnożona przez przepustowość jednego portu). -- Szczegółowy opis konfiguracji przełącznika, wykazujący między innymi posiadanie udostępnionych co najmniej 24 aktywnych portów FC 32 Gb/s wraz

z kompletem zainstalowanych 24 wkładek optycznych 32 Gb FC (SFP), zapewniających połączenie z posiadanym przez Zamawiającego sprzętem. -- Potwierdzenie spełnienia kryteriów środowiskowych, w tym zgodności z dyrektywą RoHS Unii Europejskiej o eliminacji substancji niebezpiecznych oraz potwierdzenie dopuszczenia produktów do rynku Unii Europejskiej - deklaracja zgodności CE lub inny równoważny dokument poświadczający, że oferowany sprzęt spełnia wymagania zawarte w poszczególnych dyrektywach nowego podejścia przewidujących oznakowanie CE i potwierdzających zgodność z RoHS - Dla Deduplikatora (1 sztuka): -- specyfikacja techniczna zaoferowanego urządzenia w szczególności zawierająca informacje o: - Kontrolerach, - Ilości i rodzaju dysków - pamięci cache, - pojemności netto (po uwzględnieniu RAID, bez kompresji/deduplikacji -TB), - ilość i rodzaj interfejsów sieciowych - spis zastosowanych wkładek, - typ i ilość zasilaczy - wysokość urządzenia (w jednostce U) -- Oświadczenie producenta dotyczące zagregowanej wydajności backupu w zaoferowanej konfiguracji (min. 4 TB/h, a z deduplikacją na źródle min. 7 TB/h) oraz deklarowanego stopnia redukcji danych (min. 55:1). -- Potwierdzenie spełnienia kryteriów środowiskowych, w tym zgodności z dyrektywą RoHS Unii Europejskiej o eliminacji substancji niebezpiecznych oraz potwierdzenie dopuszczenia produktów do rynku Unii Europejskiej - deklaracja zgodności CE lub inny równoważny dokument poświadczający, że oferowany sprzęt spełnia wymagania zawarte w poszczególnych dyrektywach nowego podejścia przewidujących oznakowanie CE i potwierdzających zgodność z RoHS - Dla modyfikacji Macierzy (1 sztuka): -- Szczegółowy opis konfiguracji zaoferowanej macierzy docelowej (modyfikacja lub wymiana obecnej), w szczególności informacji o: - Pojemność netto po RAID nie uwzględniając mechanizmów kompresji i deduplikacji (TB) - Ilości i rodzaju dysków - ilość i rodzaj interfejsów sieciowych 2.2) Dokumenty wymagane w przypadku oferowania rozwiązań RÓWNOWAŻNYCH a) W przypadku, gdy Wykonawca oferuje w formularzu Oferta, stanowiącym Załączniki nr 1 do SWZ, materiały równoważne, należy dla każdego zaoferowanego materiału równoważnego (każdej pozycji), załączyć odpowiednie dokumenty opisujące parametry zaoferowanych materiałów (np. karty techniczne, karty charakterystyki, certyfikaty, inne dokumenty itp.), pozwalające jednoznacznie stwierdzić, że zaproponowane materiały spełniają warunki równoważności określone przez Zamawiającego. Uwaga: Zamawiający dopuszcza złożenie ww. (pkt 2.1 i 2.2) dokumentów w języku angielskim i nie wymaga tłumaczenia na język polski, przy czym, podkreślić należy, iż w przypadku złożenia ww. dokumentów w innym języku niż polski i angielski wymaga się złożenia wraz z ofertą tłumaczenia na język polski. 3) Uzupełnienie przedmiotowych środków dowodowych: Zamawiający przewiduje możliwość uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych

5.1.7. Marché public stratégique

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques de l'UE

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek na poziomie minimalnym, jeżeli wykaże, że I. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonuje: a) dwie dostawy (2) polegające na dostawie i wdrożeniu systemu tworzenia kopii zapasowych (systemu backupu) o wartości dostawy nie mniejszej niż 300 000,00 zł brutto każda; b) dwie dostawy (2) polegające na dostawie i wdrożeniu oprogramowania wirtualizacyjnego o wartości dostawy nie mniejszej niż 150 000,00 zł brutto każda; c) dwie dostawy (2) wraz z wdrożeniem środowiska macierzowego

o wartości dostawy nie mniejszej niż 600 000,00 zł brutto każda. Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania spełnienia powyższych warunków poprzez dostawy o charakterze zintegrowanym (tj. obejmujące więcej niż jeden z zakresów wskazanych w pkt a, b lub c w ramach jednej kompleksowej umowy). Jeżeli Wykonawca wykazuje dostawę zintegrowaną, jedna taka dostawa zostanie uznana za spełniającą wymóg wykazania po jednej dostawie z każdego z połączonych zakresów, pod warunkiem, że Wykonawca wykaże, iż wartość poszczególnych (zintegrowanych) elementów zamówienia była nie mniejsza niż progi wymagane odpowiednio w pkt a), b) lub c). W przypadku braku możliwości wyodrębnienia dokładnej wartości poszczególnych asortymentów z umowy zintegrowanej (np. ryczałtowe rozliczenie projektu), Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli całkowita wartość wykazanej dostawy zintegrowanej jest nie mniejsza niż suma minimalnych wartości wymaganych dla łączonych zakresów (np. co najmniej 450 000,00 zł brutto w przypadku połączenia wymogów z pkt a i b; co najmniej 750 000,00 zł brutto w przypadku połączenia wymogów z pkt b i c, itp.). Wykonawca może w celu wykazania pełnego spełnienia warunków (6 wymaganych wdrożeń łącznie) dowolnie łączyć dostawy niezależne z dostawami zintegrowanymi. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie powyższego warunku: Wykazu dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; Uwaga: Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji dostaw wykonywaniach wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz, o którym mowa w pkt 1, dotyczy dostaw, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy Uwaga: W przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunków udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek na poziomie minimalnym, jeżeli wykaże, że II dysponuje lub będzie dysponował na czas realizacji zamówienia zespołem projektowo-wdrożeniowym składającym się z co najmniej 4 specjalistów, którzy będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia. Zasady łączenia ról: • Jeden członek zespołu może pełnić maksymalnie trzy role (funkcje) spośród wymienionych poniżej, z wyłączeniem roli kierownika projektu . • Rola Kierownika Projektu nie może być łączona z żadną inną rolą. Wymagany skład zespołu oraz minimalne kompetencje: a) Kierownik Projektu (min. 1 osoba): • Posiada doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji kierownika projektu (lub funkcji równoważnej polegającej na koordynowaniu całości prac projektowych) w co najmniej 2 (dwóch) zrealizowanych projektach z zakresu IT. • Posiada aktualny certyfikat potwierdzający kompetencje w zakresie zarządzania projektami - PRINCE2 Practitioner lub PMP (Project

Management Professional) lub IPMA poziom C (lub wyższy) lub inny równoważny certyfikat wydany przez niezależną jednostkę certyfikującą, potwierdzający posiadanie wiedzy i umiejętności w zakresie zarządzania projektami (w szczególności w obszarach: zarządzania zakresem, czasem, kosztem, jakością, komunikacją oraz ryzykiem w projekcie). b) Architekt rozwiązań Data Center (min. 1 osoba): • Pełnił funkcję architekta rozwiązań lub głównego projektanta lub inną funkcję o tożsamym zakresie obowiązków w co najmniej 2 (dwóch) zrealizowanych projektach polegających na zaprojektowaniu i/lub wdrożeniu infrastruktury Data Center. Przez projekt Data Center Zamawiający rozumie kompleksowe rozwiązanie obejmujące co najmniej infrastrukturę wysokiej dostępności oparte co najmniej o dwa ośrodki w odrębnych lokalizacjach. • Posiada co najmniej jeden aktualny certyfikat techniczny lub inny dokument (np. zaświadczenie o ukończeniu szkolenia) potwierdzające wiedzę i kompetencje, wydany przez producenta sprzętu lub oprogramowania, które wchodzi w skład oferowanego przez Wykonawcę rozwiązania. c) Inżynier ds. Systemu Wirtualizacji i Serwerów (min. 1 osoba): • pełnił funkcję inżyniera systemowego lub specjalisty technicznego lub inną funkcję o tożsamym zakresie obowiązków w co najmniej 2 (dwóch) zrealizowanych projektach, z których każdy polegał na instalacji, konfiguracji i uruchomieniu środowiska serwerowego wraz z systemem wirtualizacji (który jest oferowany przez Wykonawcę). Zamawiający wymaga, aby każdy z wskazanych projektów obejmował wdrożenie klastra wysokiej dostępności (High Availability) składającego się z co najmniej 3 fizycznych hostów serwerowych. d) Inżynier ds. Storage - macierze i SAN (min. 1 osoba): • pełnił funkcję inżyniera systemowego lub inżyniera pamięci masowych lub inną funkcję o tożsamym zakresie obowiązków w co najmniej jednym zrealizowanym projekcie, który polegał na instalacji i konfiguracji systemu pamięci masowej wraz z infrastrukturą sieciową (SAN). • Posiada co najmniej jeden aktualny certyfikat techniczny lub inny dokument (np. zaświadczenie o ukończeniu szkolenia) wydany przez producenta sprzętu (macierze lub przełączniki) lub oprogramowania do zarządzania danymi, które wchodzi w skład oferowanego przez Wykonawcę rozwiązania. e) Inżynier ds. Backupu (min. 1 osoba): • odpowiedzialny był za wdrożenie systemu backupu danych w co najmniej 2 (dwóch) zrealizowanych projektach, z których każdy polegał na wdrożeniu i konfiguracji scentralizowanego systemu kopii zapasowych. • Posiada co najmniej jeden aktualny certyfikat techniczny lub inny dokument (np. zaświadczenie o ukończeniu szkolenia) wydany przez producenta oferowanego przez Wykonawcę oprogramowania do backupu. f) Inżynier ds. Testów (min. 1 osoba): • odpowiedzialny był za wykonywanie testów lub procedur odbiorowych w co najmniej 2 (dwóch) zrealizowanych projektach z obszaru IT. • Posiada udokumentowaną znajomość procedur testowych i standardów zarządzania usługami IT, potwierdzoną: o aktualnym certyfikatem ISTQB (na poziomie Foundation lub wyższym) lub o aktualnym certyfikatem ITIL 4 Foundation (lub wyższym) lub o udokumentowanym przeszkoleniu/doświadczeniu w zakresie znajomości wymagań norm ISO/IEC 27001 (zarządzanie bezpieczeństwem informacji) lub ISO/IEC 20000 (zarządzanie usługami IT) lub o innym równoważnym aktualnym certyfikatem wydanym przez niezależną jednostkę certyfikującą. Przez certyfikat równoważny Zamawiający rozumie dokument potwierdzający wiedzę i kompetencje w co najmniej jednym z poniższych obszarów: w obszarze testowania: znajomość terminologii, procesów i narzędzi testowych, technik projektowania testów oraz zarządzania incydentami, w obszarze zarządzania usługami: znajomość cyklu życia usług, procesów operacyjnych i wsparcia IT, w obszarze audytu i jakości: certyfikaty audytora wewnętrznego lub wiodącego potwierdzające znajomość procedur kontrolnych i weryfikacyjnych w systemach IT. g) Inżynier ds. Bezpieczeństwa (min. 1 osoba): • pełnił funkcję oficera bezpieczeństwa lub architekta bezpieczeństwa lub inną funkcję o tożsamym zakresie obowiązków w co najmniej 2 (dwóch) zrealizowanych projektach z obszaru IT. • posiada co najmniej jeden aktualny certyfikat wymieniony w Rozporządzeniu Ministra Cyfryzacji z dnia 12 października 2018 r. w sprawie wykazu certyfikatów uprawniających do

przeprowadzenia audytu (Dz.U.2018.1999). Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, na potwierdzenie powyższego warunku: Wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami;

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena oferty brutto. Zgodnie z SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Description: Wyposażenie deduplikatora Zgodnie z SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 6

Critère:

Type: Qualité

Description: Przepustowość portów przełączników Zgodnie z SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 6

Critère:

Type: Qualité

Description: Licencja wieczysta systemu backupu Zgodnie z SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Description: Wydajność serwerów Zgodnie z SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Description: Typ pamięci w dyskach klastra macierzowego Zgodnie z SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: https://um-bielsko.logintrade.net/zapytania_email,232034,9767dcae763f744cdb34f3a4305e3b8e.html

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: https://um-bielsko.logintrade.net/zapytania_email,232034,9767dcae763f744cdb34f3a4305e3b8e.html

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais
Catalogue électronique: Non autorisée
La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Description de la garantie financière: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium, tj. warunkiem uczestnictwa w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego jest wniesienie wadium na rzecz Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, pl. Ratuszowy 1, 43-300 Bielsko-Biała. 2. Zamawiający określa kwotę wadium w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych 00/100). 3. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą Szczegóły w SWZ
Date limite de réception des offres: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 30/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Offertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy przetargowej: https://um-bielsko.logintrade.net/zapytania_email,232034,9767dcae763f744cdb34f3a4305e3b8e.html

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Zamawiający wymaga, aby przed podpisaniem umowy Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie (łącznego wynagrodzenia brutto za wykonanie przedmiotu umowy).

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: stanowi załącznik do wzoru umowy

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy.

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w art. 455 Pzp oraz wskazanym w projektowanych postanowieniach umowy.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych, odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja

została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Miasto Bielsko-Biała Urząd Miejski w Bielsku-Białej

Organisation qui traite les offres: Miasto Bielsko-Biała Urząd Miejski w Bielsku-Białej

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Miasto Bielsko-Biała Urząd Miejski w Bielsku-Białej

Numéro d'enregistrement: 9372686990

Département: Wydział Zamówień Publicznych
Adresse postale: pl. Ratuszowy 9
Ville: Bielsko-Biała
Code postal: 43-300
Subdivision pays (NUTS): Bielski (PL225)
Pays: Pologne
Point de contact: <https://um-bielsko.logintrade.net/rejestracja/>
Adresse électronique: zp@um.bielsko-biala.pl
Téléphone: +48 334971851
Adresse internet: www.bip.um.bielsko.pl
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://um-bielsko.logintrade.net/rejestracja/>
Profil de l'acheteur: <https://um-bielsko.logintrade.net/rejestracja/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Adresse postale: ul. Postępu 17A
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: +48 224587801
Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:
497752-2026
Principale raison du changement
:
Mise à jour d'informations
Description
:
Zmiana terminu składania i otwarcia ofert

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Zmiana terminu składania i otwarcia ofert

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 13251409-a8f4-46b3-87ff-428780a69871 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 20/07/2026 10:14:51 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 504722-2026

Numéro de publication au JO S: 138/2026

Date de publication: 21/07/2026